

更新「TOPTrader 免安裝版」 為雙重認證的使用指南

最後更新日期：2018 年 5 月 11 日

 **TOPTRADER**

版權所有，不得轉載

更新「TOPTrader 免安裝版」為雙重認證的使用指南

為提升網上投資服務交易保安，並全面配合監管機構即將實施的網上投資雙重認證，本公司已升級「TOPTrader 免安裝版」為雙重認證登入。由即日起，客戶可於下列網址下載全新的「TopTrader 免安裝版」 Ver.2.0.30 應用程式。屆時您只需一次性為裝置註冊，往後便可使用個人密碼快速登入交易系統。

下載網址：<https://www.chiefgroup.com.hk/hk/securities/toptrader>

下載「TOPTrader 免安裝版」 Ver.2.0.30 後，請根據下列步驟註冊所用裝置及登入：

1. 按「註冊」鍵註冊客戶帳號；



The screenshot shows the TOPTrader 專業版 login interface. At the top, there is a notice: "為配合監管機構實施的雙重認證措施及提升網絡保安，客戶須註冊所使用的裝置後方能登入網上交易帳戶". Below the notice are several input fields: "伺服器" (toptrader.chiefgroup.com.hk:443), "系統語言" (繁體中文), "登入帳號" (MXXXXXX), and "登入密碼". A "註冊" button is highlighted with a red box next to the "登入帳號" field. At the bottom, there are "登入" and "取消" buttons, and a footer with "Ver. 2.0.0.30 使用指南" and "客戶服務熱線: (852) 2500-9199".

2. 填寫登入帳號、密碼、身份證號碼首三個數字及電話號碼，然後按註冊；



The screenshot shows the TOPTrader 註冊 (Registration) page. It features four input fields: "登入帳號", "登入密碼", "身份證號碼(首3個數字)", and "國家/地區區號 手提電話號碼" (with a dropdown menu showing "852"). A red box highlights these four fields. At the bottom, there are three buttons: "清除", "註冊" (highlighted with a red box), and "取消".

3. 輸入從手機短訊收到的驗證碼，即成功註冊所用裝置。（如客戶未能收到驗證碼的手機短訊，可致電客戶支援熱線 2500 9199，或於「自助通」網上系統內更新聯絡電話號碼以收取短訊）



註冊

 **致富CHIEF**
證券 | 期貨 | 理財

請輸入以短訊發送至您手機的驗證碼

確定 取消

4. 再次輸入密碼即可登入交易系統。



TOPTTrader 專業版

 **致富CHIEF**
證券 | 期貨 | 理財

為配合監管機構實施的雙重認證措施及提升網絡保安，客戶須註冊所使用的裝置後方能登入網上交易帳戶

伺服器 ...

系統語言

登入帳號 註冊

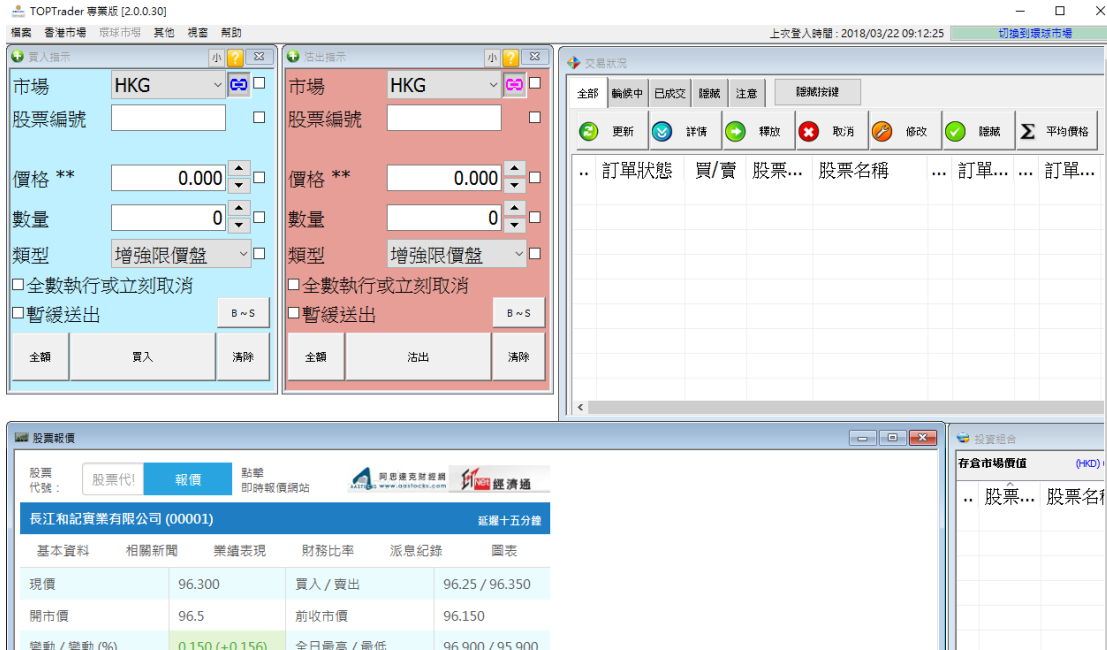
登入密碼

[忘記密碼](#) [移除註冊](#)

登入 取消

Ver. 2.0.0.30 [使用指南](#) 客戶服務熱線: (852) 2500-9199

5. 日後登入交易版面，只需輸入個人密碼便可快速登入。



TOPTrader 專業版 [2.0.0.30]

市場: HKG 股票編號: [] 價格: 0.000 數量: 0 類型: 增強限價盤

市場: HKG 股票編號: [] 價格: 0.000 數量: 0 類型: 增強限價盤

交易狀況

全部 輪候中 已成交 隱藏 注意 隱藏按鍵

更新 詳情 釋放 取消 修改 隱藏 平均價格

.. 訂單狀態 買/賣 股票... 股票名稱 ... 訂單... .. 訂單...

股票報價

股票代號: [] 報價 [] 點擊 即時報價網站

長江和記實業有限公司 (00001) 延遲十五分鐘

基本資料	相關新聞	業績表現	財務比率	派息紀錄	圖表
現價	96.300	買入 / 賣出	96.25 / 96.350		
開市價	96.5	前收市價	96.150		
變動 / 變動 (%)	0.150 (+0.15%)	全日最高 / 最低	96.900 / 95.900		

網上交易平台一般使用指南

「TOP Trader 免安裝版」(桌上電腦)使用指南

<https://www.chiefgroup.com.hk/content/pdf/user-guide/hk/top-trader-professional.pdf>

風險披露

投資者務須注意互聯網上的交易可能會出現傳送中斷、傳送停頓、因為互聯網交通繁忙而導致的傳送延誤的情況，或因為互聯網屬公共設施，而可能出現傳送數據錯誤等情況。鑑於上述情況，透過互聯網傳送及接收的交易指示可能有被延遲執行及／或不完整地執行及／或指示執行時之市場價格有別於指示發出時之價格之風險。本行應在合理情況下盡速執行條件送出盤指示，惟指示可能因股價變動、市場成交量不足、系統故障及其他本行不可預計之情況而未能執行。條件送出盤有可能完全成交，部份成交或完全未能成交。證券之成交價亦有機會較您輸入的價格一樣或較佳，但不會差於您輸入的價格。客戶需確認自行承擔所有由下單指示所引起的風險。

致富證券的網站及／或網上交易平台提供連結的任何網站是僅為參閱之用，並未經致富證券審核。致富證券對與本網站連結的任何網站上可供使用的內容或該等網站的結構並不負責。接達及使用任何該等網站的相關風險概由您自行承擔，並須受適用於該等接達或使用的任何條款及條件規限。

如您從致富證券的網站及／或網上交易平台下載任何軟件，有關的風險概由您自行承擔。對於因您使用致富證券的網站及／或網上交易平台包括下載軟件引致任何電腦病毒或類似破壞所導致的任何損失或損害，不論是如何造成，亦不論是直接或間接造成的，致富證券、其資訊提供者及其特許人均不就此承擔法律責任或就此負責。

互聯網本身並不是一個完全安全可靠的網絡環境，您應使用可靠的電腦軟、硬件登入致富證券的網站及／或網上交易平台，並確保您的帳戶號碼、密碼及其他資料的安全。

因您使用致富證券的網站及／或網上交易平台而直接或間接引致的任何損失或損害（包括特殊、附帶或相應的損失或損害），不論是關於侵權、合同或其他方面的，包括由於（但不限於）致富證券的網站及／或網上交易平台或其內容的任何的缺陷、誤差、錯失、錯誤或不準確之處，或由於致富證券的網站及／或網上交易平台或其任何部分或其任何內容無法供使用，致富證券、其資訊提供者及其特許人均不就此負責。

致富證券保留隨時終止或修改致富證券的網站及／或網上交易平台提供之資料、產品或服務之權利，而毋須另行通知。